

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 8. Juli 1947.)

Es werden folgenden Kantonen Bundesbeiträge bewilligt:

1. Graubünden: an die Erstellung eines Waldweges in der Gemeinde Mon;
  2. Wallis: an die Erstellung eines Waldweges «Ayer-Zinal», Gemeinde Ayer.
- 

(Vom 9. Juli 1947.)

Dem Kanton Zürich wird an die Erstellung einer berufsbäuerlichen Siedlung in der Gemeinde Bachenbülach ein Bundesbeitrag bewilligt.

---

(Vom 10. Juli 1947.)

Als Delegierte an dem vom 17.—24. Juli 1947 in London stattfindenden internationalen Kongress für reine und angewandte Chemie und an der Konferenz der internationalen Chemischen Union werden bezeichnet: die Herren Prof. E. Briner, in Genf, und Prof. P. Karrer, in Zürich.

---

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Italien ist das Vizekonsulat dieses Landes in Locarno wieder eröffnet worden. Dem zum Vizekonsul in Locarno, mit Amtsbefugnis über den Bezirk Locarno und das Valle Maggia genannten Herrn Antonio Natale wird das Exequatur erteilt.

---

Dem Kanton Bern wird an die Entwässerung und Aufforstung «Schwändli», Gemeinde Blumenstein, ein Bundesbeitrag bewilligt.

---

(Vom 15. Juli 1947.)

Die Delegation im Kooperationskomitee der in Paris tagenden Konferenz für den wirtschaftlichen Wiederaufbau Europas wird wie folgt bestellt: Chef der Delegation: Herr Minister Carl J. Burckhardt, in Paris; Mitglieder: die Herren Max Troendle, Delegierter für Handelsverträge bei der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, und Gérard Bauer, Legationsrat bei der schweizerischen Gesandtschaft in Paris; Mitglieder der Kommission für das Transportwesen: die Herren Ernesto Ballinari, Chef des

Kriegs-Transportamtes und Oberbetriebschef der Abteilung für den Stations- und Zugdienst der Schweizerischen Bundesbahnen, und Josef Fahm, Chef der Abteilung für das Rechtswesen der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen; Mitglieder der Kommission für Brennmaterial, Treibstoffe und Energie: die Herren Hermann Hauswirth, I. Sektionschef bei der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements; François Kunt-schen, Vizedirektor des eidgenössischen Amtes für Wasserwirtschaft, und Eugène Etienne, I. Sektionschef beim eidgenössischen Amt für Elektrizitäts-wirtschaft.

7430

---

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

---

L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, Paris.

---

### Generalbevollmächtigter.

Das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat der Ernennung des Herrn Dr. Armin Im Obersteg, von und in Basel, Centralbahnplatz 9, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, in Paris, seine Zustimmung erteilt. Herr Dr. Armin Im Obersteg ist der Nachfolger von Herrn Emil Helbling, dessen Vollmacht erloschen ist (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen).

Bern, den 11. Juli 1947.

7430

Eidgenössisches Versicherungsamt.

---

## Änderungen

im

**Bestände der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer  
Unteragenten während des II. Quartals 1947.**

---

Das am 21. November 1943 Herrn Paul Heinrich Hugentobler als bevollmächtigtem Geschäftsführer der Firma Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft in Zürich erteilte Patent zum Betrieb einer Auswanderungs-agentur ist am 31. Mai 1947 erloschen.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1947
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.07.1947
Date	
Data	
Seite	586-587
Page	
Pagina	
Ref. No	10 035 935

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.